

Distr.: Limited 7 March 2008 Russian

Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Пятьдесят первая сессия Вена, 10-14 марта 2008 года Пункт 4 предварительной повестки дня* Сокращение спроса на наркотики

Норвегия и Швейцария: проект резолюции

Поощрение координации деятельности и согласованности решений Комиссии по наркотическим средствам и Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

Комиссия по наркотическим средствам,

с удовлетворением отмечая рекомендации неофициального межгосударственного консультативного совещания по вопросам профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, и лиц, находящихся в местах лишения свободы, организованного Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности от имени Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу,

высоко оценивая аналитический документ о сокращении отрицательных последствий злоупотреблениями наркотиками для здоровья человека и общества, в котором изложена всеобъемлющая стратегия, разработанная Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в сотрудничестве с Международным комитетом по контролю над наркотиками и получившая одобрение Комитета,

вновь подтверждая обязательства, взятые государствами-членами в Политической декларации по ВИЧ/СПИДу 1 , в которой государства-члены призвали Объединенную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, включая ее соучредителей, оказывать поддержку национальным механизмам в деле координации деятельности по борьбе с ВИЧ/СПИДом,

V.08-51652 (R)



^{*} E/CN.7/2008/1.

¹ Резолюция 60/262 Генеральной Ассамблеи, приложение.

вновь подтверждая также Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом², в которой государства-члены обязались поддерживать более активные действия и координацию во всех соответствующих организациях системы Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 49/4 о принятии мер в связи с распространением ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней среди лиц, употребляющих наркотики, в которой она поддержала рекомендации Глобальной целевой группы по совершенствованию координации в области СПИДа между многосторонними учреждениями и международными донорами, а также на соответствующие решения Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу,

ссылаясь также на свою резолюцию 48/12 о наращивании потенциала общин в предоставлении информации, организации лечения, медицинской помощи и социального обслуживания для лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, в контексте злоупотребления наркотиками и об укреплении систем мониторинга, оценки и отчетности, в которой она просила Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать совместно с Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций содействовать сбору, обработке и распространению информации о связи между ВИЧ/СПИДом и злоупотреблением наркотиками,

с удовлетворением отмечая доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, озаглавленный "Принятие мер в связи с распространением ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней среди лиц, употребляющих наркотики"³, в котором рассмотрены основные тенденции развития пандемии, ее последствия и меры борьбы с ней, в том числе основные инициативы и достижения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за последние два года.

будучи убеждена в том, что для разработки эффективных методов профилактики, лечения и ухода в связи с ВИЧ/СПИДом среди потребителей наркотиков требуется расширение сотрудничества на национальном уровне между специалистами по вопросам уголовного правосудия, здравоохранения и наркоконтроля,

- с удовлетворением отмечая тесное взаимодействие между Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, включая ее соучредителей, а также разработку эффективных стратегий и программ работы с потребителями наркотиков, которые соответствуют духу инициативы по обеспечению единства действий в рамках системы Организации Объединенных Наций,
- 1. призывает государства-члены, представленные в Комиссии по наркотическим средствам и Программном координационном совете

² Резолюция S-26/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

³ E/CN.7/2008/7.

Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, к широкомасштабному горизонтальному сотрудничеству в целях улучшения координации и согласованности мер борьбы с ВИЧ/СПИДом для обеспечения всеобщего доступа к лечению и медицинской помощи в связи с ВИЧ/СПИДом;

- 2. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности доводить соответствующие решения Программного координационного совета до сведения государствчленов на ежегодных сессиях Комиссии;
- 3. *просит* Председателя Комиссии ежегодно препровождать соответствующие резолюции Комиссии Председателю Программного координационного совета;
- 4. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии доклад об исполнении настоящей резолюции.

3